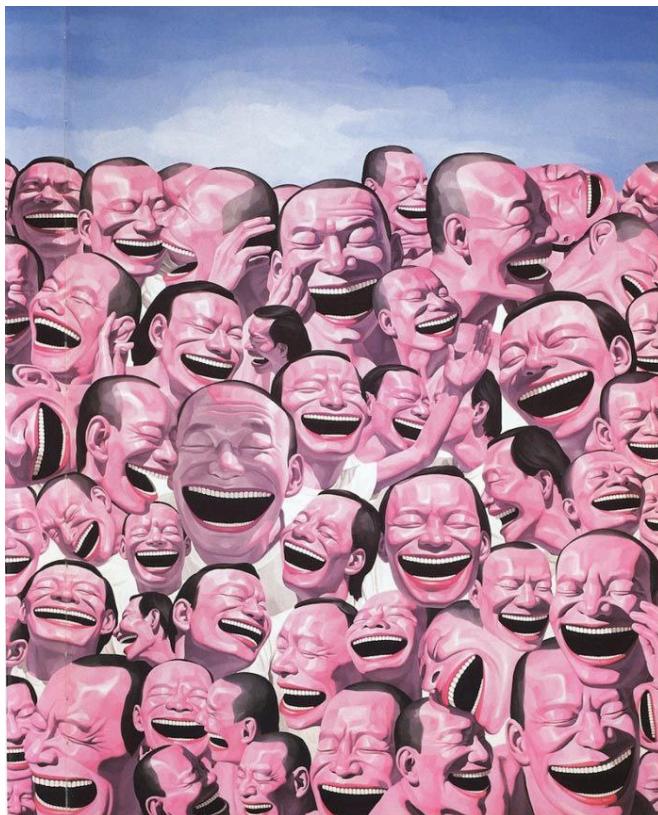


# پیکه‌نین دژ به ترازیدیا

جواد خه‌لیل



۶ی کانوی دووهم ۲۰۲۵ و تار

ئایا له دونیا ئەمرۆدا، كەسىك ھەيە بەكارھىنەرى توۋە كۆمەلایەتىيە كان بىت و "خوان خۆيا بۇرجا" نەناسىت؟ خوان سالى ۱۹۵۶ لە شارى سىقىلىياي ئىسپانىا ھاتقۇتە دونياوه، تاكۇو سالى ۲۰۰۰ ھىچ كەسىك نەيدەناسى، بەلام چاپىكەوتىيىك ھەموو شتىيىكى گۆرى و زۆر بە خىرايى بەھەموو دونىا ناساند، كەنالى ۲ي ئىسپانى ئەم پياوهى ھىنایە سەر شاشە و لە رىنى گىرانەوهى بەسەرھاتىيىكى ژيانى خۆيەوه، كە چىرۇكى غەم و ئازار و نەھامەتى و رەنجكىشانى ژيانە ھەزارانە كە بۇو، نەك بە تۆننېكى غەمگىنەوه، بەلكۇو بەپەرە دلخۆشىيەوه و بە پىكەننېتىي ئىجگار سەرنجراكىش و جوانەوه! خوان لە ميانە ئىگىرانەوهى

چیروکی ژیانی خویدا باس له ژیانی سه‌رده‌می شاگردایه‌تییه که‌ی ده‌کات، ئه و ده‌مەی له چیشتخانه‌یه کی سه‌رده‌ریا کار ده‌کات و به‌ریوه‌به‌ره که‌ی پیّی ده‌لیت که ده‌بیت ۲۰ مەقەلی پیس پاک بکاته‌وه، به‌لام چونکه مەقەلییه کان زور پیس ده‌بن بؤیه ناچار ده‌بیت بیانباته سه‌رکه‌ناری ده‌ریاکه تاوه کوو به ئاوی سویری ئه‌وه پاک ببنه‌وه، خوان مەقەلییه کان داده‌نیت و ده‌گه‌ریته‌وه جیگاکه‌ی خۆی و هیندە ماندوو ده‌بیت خه‌وه لى ده‌که‌ویت، که به‌ئاگا دیته‌وه و ده‌چیتە که‌ناری ده‌ریاکه ده‌بینیت هەموو مەقەلییه کان ئاوی ده‌ریاکه بردوونی جگه له‌یه ک دانه‌یان نه‌بیت، ئه‌ویش گیریووه له به‌ردیک، خاوهن کار که ئەمە ده‌بینیت، زور په‌ست و تورووه ده‌بیت و له کاره‌که‌ی ده‌ری ده‌کات، خوان گرفتار و بیکار، سه‌رگه‌ردا و پن‌پاره ده‌بیت و به ناخوشتین ساته‌کانی ژیانیدا تیپه‌ر ده‌بیت.

خوان لیزه‌دا وه کو کریکار و شاگردی چیشتخانه‌یه ک ئازاریک، ناخوشییه ک، چەرمە سه‌رییه ک ده‌گیپتە وه که به‌سه‌ر خویدا هاتووه، پەنگه له ژیانی هەمووماندا رwooاداوی زوری سه‌مەره و ترازیدییانه روویان دابیت، به‌لام ئه‌وه گیزانه‌وه که‌ی خوان له گیزانه‌وه کانی ترجیا ده‌کاته‌وه ئه‌وه روحی گالتە کردنەیه به ئازار و نه‌هامەتییه کان، رووبه‌رووبوونه‌وه یاده‌وری و رووداوه ناخوشە کانه به پیکەنین. خوان به‌وه نارووختیت که ده‌رده کرتیت، هەرچەندە ده‌زانیت ده‌رکردنە که‌ی پن‌ئیش و پن‌نان و پن‌حالی ده‌کات و سه‌رگه‌ردا ده‌بیت، هیزی ئەم نه‌رووخانه‌شی له پیکەنینه که‌یه‌وه و درگرتووه، پیکەنینیکی ژیندۇستانە، پیکەنین به رووی به‌سه‌رها تیک ترازیدیدا که خەریک بووه پن‌ئومىدی بکات له ژیان. ده‌زانم ئیستا بیر له‌وه ده‌کەن‌وه که ئه‌وه گەمژه‌ییه کی ته‌واوه، به‌لام ده‌مەویت ئەم بیرکردن‌وه‌یه تان به زوویی بقۆزمەوه و بیکەمە بەهانه‌یه ک بۆ باسکردن له پەیوه‌ندی نیوان گەمژه‌یی و پیکەنین.

### گەمژه‌یی و پیکەنین

دەرروونناسیی نوی گەمژه‌یی بە زور باردا پیناسە کردووه، ئیمە لیزه‌دا له هیچ کام له و پیناسانه ورد نابینه‌وه، تەنها له‌وه نه‌بیت که گەمژه‌یی وھ ک خەسلەتیک له خەسلەتە بەنھەرەتییه کانی مرۆف ده‌بینیت و پالپاشتى ئه‌وه تیگەیشتنە ده‌کات که هەرکەسیک له ئیمە بەرادەی جیاواز

و له ساتگهلى جودادا گه مژه بیونمان ده سه لمینین و ده رخستنی هه بریک له و  
هه لسوکهوت ياخود قسه ناته بايانه به عهق، دهوروبه و زورجاريش خومان ده هيئيته  
پيکهنين. واتا پيکهنين به شتيكى هه ره زورى په يوهسته به ده ركه وتني نيشانه ئه و  
هه لسوکهوت و قسانه ئى كه ئيمه بروaman وايه ده بيت به شاراوه يى بميئنه وه و نه كريين.  
هه مooo ئه و بيروباوهه كونانه ئى كه مرؤف به دريزيyi ميژوو ته بني كردوون، داوايان لى  
كردوون له هه مبهر هه لسوکهوت و قسه كامان هوشيار بىن، تاوه كوونه بىن بابه تيك بو  
پيکهنى ئهوانى تر. بوئه مرؤف به گشتى حهز ده كات جدى و زيرمهند ده ركه ويit و هه مooo  
خه سلهت و رووكاريي گه مژانه له خويدا بسپييته وه، يان لانى كهم سه ركوتى بكات. ئيمه كه  
كه سىيىك ده بىنinin هه لسوکهوتىك ئه نجام ده دات يان قسه يى ك له زاري دىته ده ره  
ده رخه رى رووه گه مژانه كه ئى مرؤفه، پىي پيده كه نين. ئه م پيکهنى كه له رووكه شدا و  
ده بىزىت كه له پىناو ره تكردنه وه بونى ئه و خه سله ته يه له خوماندا و ئه و كه سه يه  
كه كارىك يان قسه يى كى كردووه و بؤته گالته جاري ئيمه، بهلام له راستيدا پيکهنى كه له  
ناخدا ده گه رېتىه وه بو سه رسامبوونمان به و لىچونه كه له نيوان خه سله ته كپكراوو  
سه ركوتكرداوه كه ئيمه و خه سله ته ده رخراوه كه ئى بهرامبه ردايه. دواجار گرنگه بزانين  
پيکهنى ئىندوقستانه برىك له و په يوهندىيە ئى لگرتwoo.

بو ئه وه ئىچ هه له تىكى يشتنىك ده رباره شكوى ئه كته ره كوميدى و مرؤفه  
قسه خوشە كان دروست نه بيت، ده بيت باس له و بجهىن كه مرؤفانى قسه خوش و  
ئه كته رانى كوميدى له ودا له نيو كومه لدا رېزلىكىراوترن كه تاكوو ئىستا ته نها خويان وھ  
رولكىپ و گىزه ره وھ پىشان داوه و خويان نه بونه ته بابه تىكى واقيعى بو پيکهنىن. كومه لگه و  
دهوروبه ره كه به قسه و كداره كانى ئه مان پيده كه ن لىبر ئه وھ يه كه ده زان ئه مان بجهىن  
راسته قينه كانى كرده كوميدىيە كان نين، هه رئه مەشە واي كردووه كه هه م شكودار بن و  
ھه م رېزلىكىراو، به پىچە وانه بجهىن راسته قينه كانه وھ كه هه م سه ركۇنە ده كريين و هه ميش  
سووكايه تيان پى ده كريت، چونكە بجهىن راسته قينه لە ناو واقيعە وھ كرده كان ئه نجام  
ده دن و كاردانه وھ كانيش واقيعى ده بن، بهلام گىزه ره وھ لاسايىكە ره وھ كان له رولكىپاندا به ر  
ئيمه ده كهون و خه سله ته كوميدى و گه مژانه كه ئى مرؤفمان بير ده هيئنه وھ. مرؤف ده بيت  
ده ستبه ردارى ئه م ژىستى گالته جاري و سووكايه تىپكىردنە خوي بيت له هه مبهر بجهىن  
راسته قينه كان و ئه وانىش وھ كه سانى خاوهن ماف و خاوهن رېز بىنېت، بزانىت ئه وھى

وه کرده يه کي کوميدى له هه چركه ساتيکدا دهدده که ويٽ، به شىكه له بونى كپکراوى ئيمه و دهشيت ئيمه ش رۆزىك بىينه ده خهري کرده يه کي له و جوره.

## مرۆڤ بۆچى پىدە كەنىت؟

ئەمه پرسىاريٽى لاستيكييە و به زۆر شىيوه ده کريٽ وەلام بدرىتىه وە. مرۆڤ كاتىك ژيان دەست دەنىتىه بىنه قاقاى و بىسىتلى دەبىرىت، هىچ هيىزىك جگە له پىكەنин ناتوانىت بە هانايەوە بىت و له دلتهنگى و نائارامىيەي کە تىيى كەوتۇوه رېڭارى بکات. گزىگ نىيە مەوداي نىوان غەم و دلخوشى چەنەنگە، ئەو گزىگە كە داخو لە چ شوينىكدا ئىدى پىكەنин بوارى بۇ دەرە خسىزىت وەك هيىزىكى كارىگەر دژ بە و دۆخە ترازيدييەي کە تىيى كەوتۇونىن دەربكەويٽ. مەرج نىيە پىكەنин و دەركەوتى ددانەكان بۇ خۆي ئاماژەي گەيشتن بىت بە دلخوشى و بەختەوەرى، ئا خر زۆرجار پىكەنин دەبىتى دەرچەيەك بۇ ھەلھاتن له و بارە قورس و گرانەي غەم دەيختاه سەر شانى مروق، نەك هىچ شتىكى دى. بەلام خۆ ئەگەر ئىشى-پىكەنин هەر بە تەنها برىتى بىت لە داگرتى ئەو بارە قورسە لە سەر شانى مروق، ئەوا هىشىتاش دەکريٽ پىكەنин وەك ئاماژەيە كى رۇونى رېنۇنى بەرەو بەختەوەرى وىنا بکەين و ستايىشى بکەين.

میلان كۆندىرا له كتىبە گزىگە كەي خۆيدا: (پىكەنин و لە بىرچۈونە وە)، زۆر بە رۇونى ئاماژە بەوە دەكەت كە كاتىك پىدە كەنин واتا ئيمە بە قۇولى دەزىن و دەمانە ويٽ بىزىن؛ دەمانە ويٽ بە پىكەنینىك ھەموو ئەو سەختىيانەي کە ھەيە لە بىرى خۆمانى بېيەنە وە، پىكەنин بۇ ھەلھاتن لە كىشە كان و لە بىرخۆ بىردنە وەيان، پىكەنин لە پىتىاوى بىرچۈونە وەدا، ئەمە روانگەي نەك بە تەنها كۆندىرا، بەلکوو روانگەي زۆرىك لەو بىريار و نۇو سەرانەشە كە باسيان لە پىويىستى ئىنسان بە پىكەنин كردووە.

ئەو دەمەي لە ژيانى هەر كە سىكمان ورد دەبىنە وە، زۆر بە رۇونى ئەو دەبىنەن كە لە نىوان دلتهنگى و بەختەوەرييدا پانتايىيە كى فراوان بۇونى ھەيە و ئەم پانتايىيەش بەشىكى گەورەي ژيانى مرۆڤ داگير كردووە. كە باسى دۆخى دەرروونى و كاركىرە سايکۆلۈزىيە كانى مرۆڤ دەکريٽ، ھىلىتىكى راست بە سەر پەرە كانى ژيانىدا دەكىشىتىت و دەکريٽ دوو بەشە وە،

بەشیکیان بەخته وەری و ئەوی تیران دلتەنگییە، وەک بلىّى مروڤ ناچار بىت ھەميشە سەر بە يەكىك لەم دوو دۆخە تايىبەتىيە بىت، ناچار بىت لە نیوان بەخته وەری و دلتەنگىدا يەكىان هەلېزىرىت؛ لە كاتىكدا بەشى ھەرە زۆرى سروشى مروڤ دژ بەم دابەشكارىيە يە! ژيانى مروڤ رەنگدانەوەر كىدار و گوفتارەكانىتى؛ رەنگدانەوەر بىرباواھر و ھەولە زۆر و زەبەندە كانىتى بۇ خۆبەر جەستە كىدىن لە نىئو ژياندا، ھەر لەم رەنگدانەوانەش بەشە وە چىركەساتە كان و دۆخە تايىبەتىيە كەي دەررۇن دىيارى دەكىت، ئەم رەنگدانەوانەش بەتەنن پەيوەست نىن بە بەخته وەری يان دلتەنگىيە وە بەلكوو زىدە تر پەيوەستن بەو پانتايىيە فراوانەي كە لە نیوان ئەو دوو دۆخە تايىبەتىيەدا ماۋەتەوە. پانتايىيە كە پە لە لىكىدزى و پەوتارى ھەرمە كىيانە و لىيە وە ئائۇزى و پىچاۋپىچىيە كانى مروڤ خۆيان نمايش دەكەن.

لە ژىنگەي مروۋىيدا زۆرتىن بوار بۇ تىكشىكان و دارمان، بى ئومىدبوون و دلتەنگى رەخسىزراوه و كەمترىن ھەل دراوهتە دلخۇشى. رەخساندىن ھەل بۇ دلتەنگى پىناچىت بە تەنبا بەھۆى ھەبۈنى ھىزگەلى جودا و زالى دژ بە ژيانە وە بوبىت، بەلكوو لهوانەشە ھەر لە بىنەرەتەوە ژيان بۇ خۆي ھەلگرى ئەم سىما ناھاوسەنگە بوبىت لە نیوان بەخته وەری و دلتەنگىدا، پىدەچىت سروشى ژيان خۆي واي كىدېت كە زياتر دلەقانە و فريودەرائى دەرىكەۋىت وەك لەوەي بەبەزەي و خەندەلەخۆگر و ئومىدەخشانە بىت. سلەكىدەن وە لە پىكەنن خەسلەتى ھەرە دىيارى ھىزە دژە ژيانە كانە، خەسلەتى سەرەكىي ئەو رېباز و بىرباواھرە ترسناكاňا يە كە ناخوازن مروڤ بە ھىچ كلۆچ بىتەوە نىئو ژيان و باوهش بە جوانىيە كانى ژياندا بىات، ناخوازن ژيان بىتە مۆلگەيە كە بۇ چىزبىنин و تىاحەسانەوە و ئارامبۇون.

### ئەو پىكەننەي ژيان دەيەۋىت

رەنگە ئەوەي كە ئەم دووه واتا (پىكەنن و ژيان)م لەو چەند دېرەي پىشىووتردا پىكە وە گرىيدا، بۇچۇونىكى وەھاى دروست كىدېت لاي خوتىنەر كە وابزانىت ئەوەي پىكەن ژيان دۆستە و ئەوەي مرومۆج بۇ كەسىكى دژ بە ژيانە! بىركردنە وەيە كى لەم چەشىنە بە ھىچ جۆرىيەك خواستى ئەو پىكە وە گرىيدانە نىيە، چونكە پىكەنن تەنها يەك وەزيفەي نىيە، بەلكوو ھەلگرى زىاد لە وەزيفەيە كە و بىگە ھەندىيەك جارىش وەزيفە كە دەبىت بە

دژایه تیکردن راسته و خوی خودی جوانیه بالا و راسته قینه کانی ژیان. ئەم فره و هزیفه بیه تا راده بیه کی زۆر پەیوهندی بە فره جۆری پیکه نینه وە هەبیه. پیکه نینیش وە کە هەر کردە بیه کی ترى مروف چەندىن دەركەوتە جودا جودا ھەبیه، لى ئەوهى لە ھەموو یان گۈنگەر و بە بەھادارتە ئە و جۆرە بیه لە پیکه نین کە دەشیت بە "پیکه نینی ژیندۇستانە" ناوی بەھینین.

پیکه نین بەرووی ژیاندا پیکه نینیکە لە قوولایی دلەوە دەرھەق بە ژیان و نارەھەتى و ئازارە کانی نیوی و ئاوردانە وە بیشە بە رووی جوانى و ناوازە بیه کانی ژیان خویدا. ئىشى- ئەم پیکه نینە ھەلگىرساندى شەرىئى گەورە بیه دژى ھەمۇو ئە و ھېز و بېرگەنە وە و رەوتانە کە ھانى مروف دەدەن دەستبەردارى جوانیه کانی ژیان بىت و خوی رادەستى رووه تارىك و دارماوه کەی ژیان بکات. مروف لە سەختىن کاتە کانىدا گەر بگەپتە وە لاي ئەم جۆرە لە پیکه نین ھەرگىز بۇ ھەمېشە بى خوی رادەستى بېرۋە کانی پووجىتى ژیان و سلکرەنە وە لە چىز و جوانیه کانی نیوی ناکات و کاتىيانە مامەلە يان لە گەلدا دەکات. مانە وە دەرروون و ستايلى زيانى مروفىش بە پىکى و بەھادارى بە وە پەيوهستە بە رادە ئامادە بۇونى ئەم جۆرە لە پیکه نین لە نیو پانتايى ژيانى تاكە كەسى و كۆپيانەيدا. ئامادە بۇونى ئەم جۆرە يش لە پیکه نین پىويسىتى بە ھېزىتى مەزن ھەبىه، ئە و مروفانە خودان ئە و ھېز مەزنەن ھىچ كات سل لە چىز و ھەرگەن تەن لە ژيان و ژيانىكەن بە واتاي رووتى وشە كە ناكەنە وە. ئايى مروف دەتوانىت بېيتە خاوهنى ھېزىتى وەها بۇ ھەمېشە؟ مىزۇوی چەرمە سەرى و دەرددە دارى بیه کانی مروف و بەرزى و نزمىيە کانی دەرروون و ھەلچۇون و كاردانە وە سەيرە کانى، ئە وەمان بۇ روون دەكاتە و دەيسەلمىنیت كە ھىچ مروفىك ناتوانىت بۇ ھەمېشە بېيتە خودان پیکه نینیکى لەم چەشىنە! ئەمە جىي نىگە رانىيە بۇ كەسىك كە بەھاپىکە نىنی ژيندۇستانە بىزانتىت و دلىنىاش بىت لە كاتىبۇونە كەيى، دلىنىا بىت لەوهى ئەم جۆرە لە پیکه نین کە ھاوتاي بەھېزىتىن چە كە بۇ رووبەر ووبۇونە وە ئەوانە دەيانە وىت ھىچ واتا و نرخىتى راستە قینە بۇ ژيان نەھېلەنە وە. كەواتە خەسلەتى ھەرە سەرە كىي پیکە نىنی ژيندۇستانە كاتىبۇونە كەيەتى، بەلام كاتىبۇونىك بە ھېزىتى زۆرە وە! ئەوهى بېيار دەدات كە مروف تا چەندە ژيانىتى بەختە وەرانە بېيت؛ رادە ئامادە بۇونى ئەم جۆرە پیکە نىنە بىلە لە نیو ویستگە جياوازە کانى ژيانىدا نە كە ھىچ شتىتى تر. مروف كە بۇو بە خاوهنى ئە و توانييە لە سەختىن کاتە کانى ژيانىدا ھۆيە كە بۇ گۈپانە وە ئەم جۆرە لە پیکە نىن بەدقۇزىتە وە؛ ئەوا بى دوو دلى مروفىكى بەختە وەرە چونكە توانييەتى سەربارى ھەبوونى بېتى ئىچگار زۆر لە ناشىرىنى

و ئازار و نه‌هامه‌تی، هیشتا ده‌ستبه‌رداری رووه گهش و جوانه‌که‌ی ژیان نه‌بیت. مرۆڤ ناتوانیت هه‌میشه پیکه‌نیت و ناچاریش نییه بؤئه به‌د به‌رگه‌ی ئازار و ناره‌حه‌تییه کانی ژیان بگریت، به‌لام ده‌توانیت له زور چرکه‌ساتی ژیانیدا پهنا بباته به‌رئه مه‌زنه و نه‌ھیلیت له‌وه زیاتر بپروکیزیت و تا ئاستی به‌رهنگاری ویستی خۆکوژیش سوودمه‌ند بیت لی.

### له نیوان پیکه‌نین و ئاییندا

خۆرە‌لات کانگا و بنه‌چه‌ی زۆرینه‌ی ئایینه گهوره و ناسراوه‌کانی جیهانه، به ده‌گمه‌ن ئایینیک ده‌بینینه‌وه زاده‌ی سه‌رزمی‌خۆرە‌لات نه‌بیت، ئایا ئیره دیرینترین شوینی نیشته‌جیبوونی مرۆڤه؟ شوینه‌وارناسی و پاشماوه شوینه‌وارییه‌کان و ژیاره دیرینه‌کانی میزروو، سه‌دان به‌لگه‌ی بی‌چه‌ندوچوونیان پیداوین تا بی‌هیچ سلله‌مینه‌وه‌یه‌ک وه‌لامه‌که‌مان بو پرسیاریکی ودها به‌لی بیت. له خۆرە‌لات يه‌که‌مین شارستانیه‌تەکان بنیاتنران و مرۆڤ مائی پیکه‌وه نا و بwoo به شارنشین و نووسینی دۆزیه‌وه و یاساکانی دارشت. لیره‌وه ئه‌فسانه دارپیزرا و مرۆڤ به پرسیاره ساده و ئالۆزه‌کانی خۆیه‌وه ده‌رگیر بwoo، پاشان ئایینه‌کان په‌یدا بوون و خەلکانیکی زۆريان له ده‌وري خۆيان کۆکرده‌وه. ئه‌م ئایینانه زور به سانای هه‌ستان به ده‌ستکاری کردنی کۆی روانینه‌کانی مرۆڤ و به‌ره و پیکخستن و له قائبانی زیاتری کردار و گوشتاریان بردن، ئیدی زور به ئاسانی نه‌ده‌توانرا پیناسه‌ی هیچ کرده و گوته‌یه‌کی مرۆبکریت گەر نه‌گەرابایه‌نه‌وه بؤئه‌حکامه‌کانی ئایین.

پیکه‌نین وەک خەسله‌تیکی سروش‌تیانه‌ی مرۆ، يه‌کیک بwoo له گرنگترین ئەو دیاردانه‌ی کە ده‌بwoo ئایین راي خۆی لەباره‌یانه‌وه ده‌بریت، ئەمەش بەهۆی ئەو کاریگەریه فراوان و فرهە‌هەندەی کە له سه‌ر کۆمەلگه و مرۆڤ هەبیوو. ئایین هەر له ده‌ستپیکه‌وه پیوسقی بە کەسانیک نه‌بwoo کە پیکه‌نین ببەخشنه‌وه و ژیان بە لاقرتیوه وەریگرن، بەلکو پیوسقی بە کەسانیک بwoo کە جدى و بەئاگا بن و کەمترین به‌رکه‌وتنيان له‌گەل دونیای گائته‌وگه‌پ و ناجدیدا هەبیت، گوایه بەمە له شکۆداریان کەم ده‌بیتەوه! ئەفسانه‌کانی دۆلی دووئوان و نیل و سەنەد، نووسینه بزماريیه‌کانی پیش زایین، پەیکه‌ره زۆرۇزەبەندەکانی شارستانیه‌تە دیرینه‌کان، پیکه‌وه گەواهیدەرن بؤئاماده‌گی به‌رده‌وامی توورەبیی گشت و سلکردنەوهى

له را ده به ده را مبهر به پیکه نین! ته ورات که له دوْلی دووئا واندا نووسرا يوه و به ته او وي  
کاریگه ربوو بهم شارستانیه ته توورانه، نه یتواینی له هیچ سفری کیدا، جیه ک بو پیکه نینی  
ژیندؤستانه بکاته وه، وه ک ئاویکی رژاوی گهوران، رژا و به دوویدا زوریک له ئایینه کانی دواتر،  
پییان تیدا خشاند!

په یمانی کون له چهندین جيیدا باسی له پیکه نین کردووه و وه ک نیشانه يه کی باوه رنه کردن به  
قودره تی لیاهی و په رچووه ناوداره کانی لیکی داوه ته وه، به لام له سفره کاندا زور به ئاسانی  
لکاندوونی به په یامبه ران و خودای جووه کانه وه، هیندیک جار ئه وه په یامبه ر و دهنگه  
ئیلاهیه کهی نیو ته وراته بزه دهیگری و پیده که نیت، هندیک جاریش ئه وه دوزمنانی  
خودان دهیانه ویت له ریکی پیکه نینه وه، له ریکی گائته پیکردن و لا قرتیوه تانه له حیکمه ته  
ئیلاهیه کانی ته ورات بدنهن. ئه مه له په یمانی نویدا ده بیته جوریک له سله مینه وهی ترسناک  
له پیکه نین و ته نانه ت له هندیک دو خدا هیرشکردن سه ر پیکه نینیش. ئه وهی که سارهی  
ئیراهیم له په یمانی کوندا پیده که نیت و برووا بهوه ناکات که بهو ته مه نه وه بیته دایک، له  
په یمانی نویدا ئیدی ریکی بهم جوره پیکه نینه ش نادریت، ئیدی پیکه نین ده بیته خه سله تی  
دونیاویسته کان و ئه وانهی پشتیان کرد قته خودا و وه ک بیزراویه کی نابه جی پیناسه  
ده کریت، جگه له چهند دوخنیکی ئیجگار سنوردار نه بیت که دواتر و له لایه ن کلیسا ووه  
پیگه پیدانی بو کرا. هه رچه نده له سه ره تاوه پیاواني ئایینی مه سیحی دژ به پیکه نین  
ده وهستانه وه، بو نموونه: قه دیس جیروم (420-347) که یه کیک بولو له ناودارانی کلیسا و  
پیاویکی ئایینی پایه داری نیو دونیای مه سیحیه ته، زور به روونی ئاماژه ده کردووه که  
پیکه نین هه لسوکه و تیکه زور دووره له هه لسوکه و تی مرققی برواداری مه سیحیه وه، به لام  
دواتر له لایه ن قه شه ئوگه ستین و هیندیک زانای مه سیحی دیکه وه هه ولدرال پله پهندی بو  
پیکه نین بکریت و ریگا به چهند پله و شیوازیکی پیکه نین بدریت، بهو مه رجهی دژ  
نه وه ستیتیه وه له گه ل ئامانچ و بنه ماکانی کلیسا دادا، له گه ل رینسانس و ده ستپیکی چاکسازیه  
ئایینی کانیشدا، ئیدی و اتakanی پیکه نینیش گورانی به سه ردا هات و کلیسا داوای له پیاواني  
ئایینی و بروادارانی مه سیحی کرد تاکوو له جه ژن و بونه ئایینی که وره کاندا پیکه نن، نه ک  
هه ر ئه وهنده به لکوو ریگا به گیرانه وهی به سه رهات و نوکتهی پیکه نینه بینه ریش درا!

له گهـل هاتـنـي ئـيـسـلاـمـدا، پـيـكـهـنـيـشـ وـاـتاـ وـدـهـلـالـهـتـهـ كـانـ گـورـانـيـانـ بـهـسـهـرـداـهـاتـ، بـهـلـامـ ئـهـمـ  
 گـورـانـكـارـيـيـهـ رـيـشـهـيـ نـهـبـوـونـ، تـيـكـهـلـهـيـهـ كـبـوـونـ لـهـ دـيـدـگـاـ كـوـنـهـ كـانـ وـبـرـيـكـ رـوانـيـنـ جـودـاـ وـ  
 نـوـيـ، ئـايـهـتـهـ كـانـ قـورـئـانـ زـورـ ئـاماـزـهـ وـگـيرـانـهـ وـهـيـانـ تـيـدـايـهـ كـهـ باـسـ لـهـ پـيـكـهـنـيـنـ دـهـكـهـنـ،  
 باـسـكـرـدـنـيـ پـيـكـهـنـيـنـ وـهـ كـئـاماـزـهـيـهـ كـيـ گـورـهـ بـوـ سـهـرـكـهـ وـتـنـيـ بـرـوـادـارـ لـهـ تـاـقـيـكـرـدـنـهـ وـهـيـ دـوـنـيـادـ،  
 يـهـ كـيـكـهـ لـهـ خـوـيـنـدـنـهـ وـهـ جـيـاـواـزـهـ كـانـ ئـيـسـلاـمـ بـوـ پـيـكـهـنـيـنـ. مـرـقـفـيـ بـرـوـادـارـ نـاـچـارـهـ بـهـرـگـهـيـ  
 نـاـرـهـهـتـيـ وـنـهـهـامـهـتـيـ وـتـانـهـ وـتـهـشـهـرـيـ نـاـحـهـزـانـيـ ئـايـيـنـهـ كـهـ بـگـرـيـتـ وـخـوـيـ لـهـ چـيـزـيـ  
 قـهـدـهـغـهـ كـراـوـ وـلـهـزـهـتـيـ حـهـرـامـهـ كـانـ بـهـ دـوـورـ بـگـرـيـتـ، تـاـكـوـوـ بـتـوـانـيـتـ لـهـ قـيـاـمـهـتـداـ پـيـكـهـنـيـتـ وـ  
 پـيـكـهـنـيـنـهـ كـهـشـيـ مـزـدـهـيـ گـيـشـتـنـيـ بـيـتـ بـهـ بـهـهـشـتـيـ ئـيـلاـهـيـ. بـهـلـامـ ئـهـمـهـ تـهـنـيـاـ پـيـنـاسـهـيـهـ كـيـ  
 ئـيـسـلاـمـ نـيـهـ بـوـ پـيـكـهـنـيـنـ، بـهـلـكـوـوـ بـهـ زـورـ جـوـرـيـ جـودـاـ وـوـاتـايـ جـيـاـواـزـتـرـ دـهـتوـانـيـنـ چـهـنـدـينـ  
 پـيـنـاسـهـيـ پـيـكـهـنـيـنـ لـهـ فـهـرـمـوـودـهـ كـانـ وـكـتـيـبـهـ مـيـژـوـوـيـهـ كـانـ وـتـورـاـسـيـ ئـيـسـلاـمـيـداـ بـدـؤـزـيـنـهـ وـهـ،  
 مـيـژـوـوـيـ ئـيـسـلاـمـ پـرـهـ لـهـ وـبـهـسـهـرـهـاتـانـهـيـ كـهـ نـيـشـانـهـيـ گـيـرـيـگـهـ دـانـنـ بـهـ پـيـكـهـنـيـنـ وـئـهـ وـ  
 هـهـلـسـوـكـهـوتـ وـقـسـانـهـيـ كـهـ مـرـوـفـ دـهـهـيـنـنـهـ پـيـكـهـنـيـنـ، هـهـرـچـهـنـدـهـ لـهـ سـهـرـهـتـاـكـانـ دـهـرـكـهـ وـتـنـيـ  
 ئـيـسـلاـمـداـ پـيـكـهـنـيـنـ زـيـاتـرـ رـيـكـخـراـوـتـرـ وـمـهـرـجـدارـتـرـ بـوـوـ، بـهـلـامـ دـوـاتـرـ ئـهـمـ مـهـرـجـدارـيـ وـ  
 رـيـكـخـسـتـنـهـ زـورـهـ وـهـ كـوـوـ خـوـيـ نـهـمـاـيـهـ وـهـ، بـهـ تـايـيـهـتـيـ لـهـ سـهـرـدـهـمـيـ خـهـلـافـهـتـيـ ئـوـمـهـوـيـ وـ  
 عـهـ باـسـيـداـ.

## ھـيـزـيـ گـيـرـانـهـوـهـ؛ نـوـكـتـهـ، درـوـ وـپـيـكـهـنـيـنـ

يـهـ كـهـمـيـنـ رـيـگـاـ بـوـ پـيـكـهـنـيـنـ ئـهـوـهـيـ كـاتـيـكـ شـتـيـكـيـ پـيـكـهـنـيـناـويـ رـوـوـ دـهـدـاتـ وـرـاـسـتـهـوـخـوـ  
 دـهـيـبـيـنـيـنـ وـبـهـرـيـ دـهـكـهـوـيـنـ، پـيـيـدـهـ كـهـنـيـنـ؛ بـهـلـامـ ئـهـيـ چـيـ ئـهـ گـهـرـ ئـيـمـهـ خـوـمـانـ ئـهـ وـشـتـهـ  
 پـيـكـهـنـيـناـويـيـهـ نـهـبـيـنـيـنـ؟ رـيـگـاـيـ دـوـوـهـمـ كـهـ ئـيـمـهـ بـهـ زـورـيـ لـهـ رـيـيـهـوـهـ پـيـدـهـ كـهـنـيـنـ، گـيـرـانـهـوـهـيـهـ (ـ  
 نـوـكـتـهــ)، كـهـسـيـكـ دـيـتـ وـرـوـوـدـاوـيـكـ يـاـنـ بـهـسـهـرـهـاتـيـكـيـ كـوـمـيـدـيـ دـهـ گـيـرـيـتـهـوـهـ وـ ئـيـمـهـ دـهـهـيـنـيـتـهـ  
 پـيـكـهـنـيـنـ. ئـهـ وـكـهـسـهـ چـوـنـ تـوـانـيـ بـهـبـيـ ئـهـوـهـيـ ئـيـمـهـ خـوـمـانـ رـوـوـدـاوـهـ كـهـمانـ بـيـنـيـبـيـتـ بـماـخـاـتـهـ  
 پـيـكـهـنـيـنـ؟ بـيـگـومـانـ لـهـ رـيـيـ گـيـرـانـهـوـهـ وـوـيـنـاـكـرـدـنـهـوـهـ. ئـهـمـ گـيـرـانـهـوـهـ وـوـيـنـاـكـرـدـنـهـشـ گـهـرـلـهـ ئـاستـيـ  
 بـيـنـيـنـيـ يـهـ كـهـمـداـ بـيـتـ وـوـهـ كـوـ خـوـيـ ماـبـيـتـهـوـهـ سـهـرـنـجـراـكـيـشـ نـابـيـتـ بـوـ ئـيـمـهـيـ بـيـسـهـرـ، چـونـكـهـ  
 چـيـزـيـ بـيـنـهـرـيـوـونـيـ رـاـسـتـهـوـخـوـهـ رـيـگـيزـ وـهـ كـوـ خـوـيـ لـهـ رـيـيـ گـيـرـهـرـوـهـ نـاـگـوـيـزـرـيـتـهـوـهـ بـوـ ئـيـمـهـ، ئـهـيـ  
 كـهـوـاتـهـ منـ بـوـچـيـ زـورـجـارـ زـيـاتـرـ لـهـ بـيـنـهـرـ رـاـسـتـهـوـخـوـكـهـ پـيـدـهـ كـهـنـمـ؟ـ

شتیک که واده کا من له و زیاتر پیبکه نم چیزی گیرانه و هکه يه که هیز و گروتینه که هی له بینینه راسته و خوکه زیاتره، ئەمەش له خورا دروست نه بوده، به لکو به هەول و ئاگایی گیزه ره و هگه يشتۆته ئە و ئاسته، گیزه ره و هبؤئه و هنوكته که به چیز بکات له لای من پەنا دەباته به ره درۆکردن و خستنه سەر و تەحریفکردن ئەسلى رووداوه که، رووداوه که و هک هەویریکی لى دیت که ئە و به ئارەزووی خۆی چۆنی بوی بیشیلیت و رووکاری جیاواز جیاوازی پى برات. ئەم درۆکردن گەر به نیازی رازاندنه و هى بابەتیکی پیکەنیناوى بیت بؤئه و هى پیکەنیناوى تر دەرىكەوتیت و قاقای لى بکەویتە و ه، ئەوانە ک نابیت خاوهنه کەی سەرکونه بکریت، به لکو گرنگیشە پەسەن و ستابیش بکریت و ئەمە کدار بین بؤ ماندووبۇونە کەی. به لام گەر ئەم درۆیه نیازی لە کەدارکردن و بیزیزیکردن بیت به شکۆی مرۆبیانە کەسىک و تروری کەسىتیيانە ئىنسانیکی تر، ئەوانە بیت لە برى پەسندان رەخنه لى بگىردىت و وەک درۆیه کی زیانبەخش و نامرۇقانە لىک بدریتە و ه. درۆ و خستنە سەر لە گیرانه و هى بەسەرهاتە کۆمیدىيە کان دەرىھىنین چى لى دەمینیتە و ه؟ گەر ئەم دووانە دەرىھىنى ئەوانا بەشى هەرە زۆرى ئە و نوكته و بەسەرهاتە کۆمیدىيە ئىنۇ مىزۇو کە تۆمارکراون، ياخود زارە کى گواستراونە تە و ه، شتیکی ئە و توپان لى نامینیتە و ه پیکەنین بخاتە سەر لیوی مروق.

کەواتە ئە و پەيوەندىيە دەرۆ دەبەستىتە پیکەنینە و ه، پەيوەندىيە کى پىشەدارى مىزۇوپىيە و كرۇکى نوكته و بەسەرهاتە پیکەنیناوىيە کانىشە. بە و پىيەي لە وەپېش ئامازەمان بە وەدا کە دەبیت رىز لە و کەسانە بگىن کە بى هىچ شکۆشکاندىنیکى مرۆبى خەندە و پیکەنین دەخەنە سەر لیومان و ھۆکارى دلخۆشىيە کانى ئىمەن (ھەلبەت مەبەستمان لە شکۆشکاندىنی مرۆبى لىدانە لە کەسىتى تاكىك و شکاندنه و هىتى لە رىي گالنە كردن بە هەلە و كەم و كورتىيە کانى)، کەوابىت دەبیت رىز لە و کەسانە بگىن کە دەرۆ بە نرخى راستى و بؤ دلخۆشى كردنمان دەرخواردى ئىمە دەدەن، بى هىچ ويستىك بؤ شکۆشکاندىن و تەنها لە پىنناوى ئە و هى بگەينە دۆخى پیکەننى ئىندۇستانا، دەبیت ئە وەش بىانىن کە هىچ كەس ناتوانىت لە برى ئىمە پیبکەنیت، به لام کەسانىك هەن لە خستنە پیکەننى ئىمەدا يارمەتىدەرن و گیزه ره و هى بزە و خەندەن بؤ نىوژيانى گشتى، ئەوان شايىستە رىز و پەسنى ئىمەن، نەك پلاز و توانج، دواجار ژيان پىويستى بە پیکەننى قۇولى ئىمە يە، بؤ ئە و هى چىزه راستەقىنە کە خۆيمان پېشان برات.

## دۆلۆزیش لە گەل نیچەدا پىدە كەنیت!

مېڙووی جديبۈونى ئىنسان، مېڙووی سلکردنەوە و خۆلادانى لە پىكەنин، بارتەقايى كۆننەي پىكەنин خۆى كۆنە، لەمەشدا ھەر لە ئاين و ئەفسانە كانە و بىگە تا دەگات بە فەلسەفە ھۆكاريپۇن و پىكەوە مېڙوویە كى گەورەي رېھاتنەوە لە پىكەنینيان چى كردووە. وەك بلىنى جديبۈون و بالايەتى پىيوىسى بە وەدەرنانى پىكەنин ھەبىت!

لە گەل ئەوهشدا يەكىك لە گرەنگەتىن ئەو پرسانەي كە فەلسەفە بە درىئازى مېڙووی خۆى ئاوريلى داوهتەوە و لە بارەيەوە دواوه، پرسى پىكەنин و كارىگەرييە كە بۇوە لە سەر زيانى تاك و كۆمەلگە كان بە گشتى. ھەر لە يۆنانى كۆنەوە بىگە تا دەگاتە چاخەكانى ناوهراست و رېنسانس و رېشىنگەرى و لەويىشەوە بۇ فەيلەسوفە ناودار و زىندۇوھە كانى ئەم سەردەم، بە دەگەمن فەيلەسوفىك دەبىننەوە گەر بە چەند دېپېكىش بوبىيەت باسى لە پىكەنин نە كردىت وەك خەسلەتىكى ديارى ئىنسان. بۇ نموونە: فەيلەسوفىكى وەك ئەفلاتون كە پىكەنин گرىيەداتە ئاكارى چىنه نزمە كانى كۆمەلگەوە و دژ بە فەزىلەتى ئىنسانى پايەبەرز دەيناسىننەت، ھەروەها يىتى وايە كە پىكەنин دەبىتە ھۆى نەمانى رېزگرتەن لە نىوان ھاوللاتىيانى كۆمارە كەيدا، كاتىك دەست دەكەن بە گالىتە كردن بە يەكدى و يەكترى دەكەنە باپەتىك بۇ پىكەنин. لە راستىشدا بەشى ھەرە زۆرى فەيلەسوفان لەوە دژ بە پىكەنин كە خواستىكە زۆرجار پى دەنیتە نىيۇ گانەپىكىرىن و بە كەم بىننەي ئەوانى ترەوە، ئەمە ئەو خالە ھاوبەشەيە كە فەلسەفە و ئاين لە سەرى كۆكىن، ھەلبەت بە جياوازى نرخدانان بۇ پىكەنinin ژىندۇستانە لاي فەيلەسوفان و سلکردنەوە لە پىكەنин وەك دوورخەرەوەيە كى مروق لە باوهەر و ئىمانە راستەقىنە كە خۆى لە بەشىكى زۆرى ئايىنە كاندا.

بەلام لە ناواخى ئەم مېڙووھە، ھەميشه جۇرىك لە بەرگرى و ستايىشكىرىنى پىكەنininش ھەبۇوە، لەمەدا دەشىت فەيلەسوفىكى وەك "نيچە" وەك نموونەيە كى بالا بىننەن، ئەو فەيلەسوفە بەشىوهيە كى سەرسۈرهىن ئائۆزترىن پرسە فەلسەفە و وجودىيە كانى بە تەنزەوە، بە بىتكى زۆر لە گىزبانەوەي پىكەنيناوييەوە شى دەكردەوە، تا ئەو راپەيە كە دۆلۆز دەربارە خويىنەر و راپەكارانى نىچە وا بىر بکاتەوە كە ئەگەر لە كاتى خويىندەوەي كتىيە كانى نىچەدا پىنە كەنن، كەواتە نىچەيان نەخويىندۇتەوە! ئەم دىدە نامۆيەي نىچە بۇ خودى فەلسەفە و پىكەنininش، دىدىكە تارادەيە كى زۆر نامۇ بە فەيلەسوفانى پېشىوو، ھەر لە

ئەفلاٽۆنەوە بىگە تا دەگات بە هيگل و دىكارت و كانت و ...هتد، نىچە پىكەنин ئاسايى دەكتەوە و دەيىبەستىيە ئەو وىنايەشەوە كە زۆر بە قۇولى بۆ دەستنىشانكىرىنى مروقى بالا كىشىاوېتى، لە نىيو ئالۋۇزلىرىن پرسەكانەوە، دژ بە تراڙىدىيىاى بۇون، نىچە رېك ئەوهى لە مروق دەويىت كە پىبکەنېت، پىكەنېنېك دژ بە تراڙىدىيا!